平戶與明末海盜鄭芝龍

這段佳話在明史紀事本末（卷七六），和廣陽雜記（卷四），台灣外記中都有記載，並且因爲自這一段因緣，那位姓蔡名善繼的泉州知府多年後竟被朝廷起用爲泉州巡海道，叫他利用當年擒石不問之恩來招諭已經稱雄當海盜大頭目的鄭芝龍，可見這段故事是事實。

可是鄭芝龍不僅容貌秀麗，並且據台灣外記，「有膂力，好槊棒。」且方的是，毫無問題的。

日本的長崎縣人物傳中就說芝龍落於賊盜手中後，「賊魁顏思齊深愛芝龍之才幹，思齊死後，芝龍取而代之。」我以爲顏思齊不僅深愛其才幹，並且把他招了女壻，先分他好多艘海船，使之獨長一寨，芝龍再發揮他本身的能力才幹，在短時期內成爲十寨中最富強的一寨，而不到一年，思齊死，他才以大頭目女壻的身份，名正言順，輕而易舉地「取而代之」。

不然，像芝龍那樣資歷淺的無名青年，不論他武藝多高，想在短短的一年之中，壓服那些以搶劫爲生，殺人不擠眼的羣盜，起而爲王，在常識上是件近於不可能的事。

再說顏思齊當初一共二十八個結義弟兄，一起從平戶落海爲盜，二十八人中思齊爲首，老二是陳衷紀。陳是海澄人，思齊的同鄉，並且據台灣外記，一夥人中以陳爲「最桀驁」。照理思齊死後，應該由老二陳衷紀來起而繼之，而事實上據同書記載，思齊死後，「大權仍歸衷紀」，可是儘管如此，在台灣十寨海盜中資歷高，聲望高，掌握實權，而又能幹的陳衷紀却反而始終輔佐才二十三，四歲的新入夥的青年鄭芝龍，奉他爲羣盜首魁，要不憑他是顏大頭目顏思齊的女壻，那就很不可思議的了。

陳衷紀終於在鄭芝龍歸順明廷後，在崇禎二年（一六二九）被鄭芝龍所殺，不過我以爲這是由於兩者本質不同，早就注定了的。

「中」

舞客之妻

賈郎

風見女手御巨鐲，更必其非貧賤人，彼中型舞廳中人無此珍飾也。因問之曰：「往舞曾覓夫歟？」女頷曰：「君賊料事如神矣。拙夫金仲，悅舞人白雪，金仲四十五矣，白雪不過二十二耳。徐先生能爲我鴻白雪否？我願予二千金，若底才成，白于我，我令夫知其事爲。」風曰：「我能也。若成，不欲卿半文，不成，僅我損失如何？」女頷，乃約定。一週後，風如願，以電話報金太，歸則曰：「下次幽會前可以電話抵我否？」對曰：「我不能，如此似不道德，我貪冒，願償卿之精神上損失也。」女聞自收錢。中月後，風亦與白雪絕矣。再三月，風夜歸，落車遇金太，即與握手，問有事耶？對曰：「我已遂捉姦在床之願，乃僱私家偵探者，我與夫在台北結婚，明日同飛彼處進行此離，我可登樓小坐否？」風欣然偕之同登，取酒與同飲。酒酣，女曰：「我對君已傾心，未審君亦鄙我爲敗花殘柳否？」風聞言，喜出望外，即與之私。事竟，歸曰：「實給君，夫決絕白雪，我以其叛我，乃思報復，隨從此亦不再叛之矣。」語訖離去。

（下）

放在額上

怎麼有些人會把眼睛時放在額上的呢？眼睛當然應該長在眼睛上，不長在額上。但是許多人，喜歡把眼睛長在額上。

（上）

本號 照常營業 馳名蛋撻 羊城飽點 中秋月餅 歡迎外賣

華仁食品
WAH YAN CAFE
619 GORE AVE,
VANCOUVER 4, B. C.
電話：六八一・八〇一七
地址：哥街六一九號

SKILL CRAFT
修理水嘴，去水溝
天面去水溝，直落
去水嘴，油漆，木
工，精工巧造屋內
修改修理，銀期適
宜。電話 733-2207

◎哀謝

先考諱杏林號傳棟袁公府君痛於民國五十八年五月卅一日壽終正寢於卡城振邦路醫院積閏享壽七十有六歲經於六月四日下午三時半假座科士打殯儀館舉行出殯禮扶柩歸土安葬於卡城中華墳場叨蒙宗親戚友黨世誼惠賜鮮花輓儀親臨執紼素車隨送高誼隆情咸存均感哀此鳴謝

未亡人 張氏 泣淚稽首
孤子 兆銘 泣血稽顙
孤女 秀霞（適劉門）泣血稽首
媳婿 劉氏 拭淚稽首
男孫 誠志 拭淚稽首
女孫 麗歡 拭淚稽首
女婿 劉孟雄 拭淚稽首
外男孫 劉鏡泉 拭淚頓首
外女孫 劉素雲 拭淚稽首
惠賜芳名 恕不稱呼

（賻儀）劉孟雄合家五十元 黃玉珊合家 袁銳根合家 每式十元 袁傳益合家 袁楠棠合家 袁國均 袁兆欣 每十元 袁傳策合家 袁永寧合家 陳炎棠 袁華相 胡毓光合家 陳超鵬 袁永發 陳瑞儀 胡棠偉 胡汝楚 胡厚暢 陳振平 陳爾信 陳彥廣 陳耀平 以上每五元 鄺興 袁國恩 袁錦森 袁求茂 陳明超 胡仕贊 袁圓光 每三元 胡西就 胡遠 胡文達 胡國協 袁傳惠 袁葉愛 胡俊 袁瑞明嬸 袁社清 袁永新夫人 袁永禮 袁葉蓮 袁永祥 陳華欣 袁葉華 每式元

（花圈）卡城國民黨分部 卡城聖孝德義公所 卡城汝南堂 劉孟雄合家 黃玉珊合家 黃作欽合家 袁振棠合家 陳傑雄陳文煥全 黃益黃廷南期全 崔春彬黃廷彥林光輝馬儲本潘仲鏗葉明 鮑賣旦張雷法傳雷社安劉領天劉建生陳顯揚全 Sam Won Low

素車縞馬 恕不盡錄 如有錯漏希賜見諒

賣買產業
RUTHERFORD McRAE LTD.
1774 W. Broadway, Vancouver,
公司電話：733-8181
— 本公司代理 —
商業樓宇 大小柏文
房屋買賣 產業按揭：
產業投資 地產建築
產業管理 承接建築
代收租項 代理業務
各種保險 華人
取價公平
貴客光顧
無任歡迎

A MEMBER OF THE HOME & DOMINION INVESTMENTS GROUP.

華仲敏 JOSEPH HUA 263-4946

湯天豪 HOWE TONG 325-0527

韋太爾 DAVID VIEIRA 228-8934

楊彭潔瑩 MRS, KARINE YEUNG 738-1167

▲1208 W. 49街，式房壹廳及飯廳，地積53尺，貸款利息八厘半。
▲Rupert & 22街，三房一廳，有陽台，好風景。
▲及溫哥華 1994 W. 12街，每邊三房一廳，及裝修完上庫，每邊出租$225元，抵買。
▲尚有大批新盤，近 Oakridge Shopping Centre 如式房三房，洋房等，請電話詢問

那華斯高沙銀行
辦理眷屬來加的款項

辦理眷屬來加生享加拿大的生活，豈不是人人所欲想乎？其辦法如後，利用那華斯高沙銀行的(個人保證金計劃)，以儲蓄眷屬來加旅費。第一步驟計劃，指定目標若干，僅須分五十期每月存款，總至尾期可得回全部款項幾現紅利，由開始便例如人壽保險而不須檢驗體魄，且無例外費用。那華斯高沙銀行，(個人保證金計劃)乃是穩固且無憂慮的辦法，以保證人生最重要的事務。

那華斯高沙銀行的個人保證金計劃，乃本行約七十多項服務之一。

(PSP-1-68)

Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

△雲埠達權支社徵收年費啟事

爲通告事。關於徵收本社年費案。經於本屆職員於元月份開首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定、陳季瀛、廖華帝二君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與陳廖二君或書記李耀樞收便妥。此佈。

本社社員領政府養老金者收費元五毫，過六月以後收三元

中華民國五十八年元月二十日

社長 林社康
書記 李耀樞

香港

麥大偉有限公司
DAVID MAK COMPANY LTD.

ROOM 1706 INTERNATIONAL BUILDING 17TH FLOOR,
141, DES VOEUX ROAD C, HONG KONG
TEL. H237868 H237803
CABLE ADD: "DAVIDMAK" H.K. G. P. O. BOX 14814

旅遊服務部
旅遊渡假 投資觀光
移民升學 專人負責
服務妥善 收費廉宜
歡迎外埠 郵電委托
迅速代辦 保證滿意

進出口貿易部
代客採購 參茸藥材
華人食品 海味涼菜
政治醬料 雄頭伏食
瓷器古玩 日用衣飾
港產雜貨 歡迎惠顧

專爲僑胞服務
總經理 麥大偉敬啟

黃堃俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202

●買拉斯維加斯樂城羅省三凡市機票享受免費酒店三天請勿錯過
●香港來回集體機票六百八十九元特價機票八百遊覽另議普通票九百五十五歡迎詢問請領取七月二日遠東遊覽團節目表報名從速
●移民機票三百七十八元各票能分兩年付款年息六厘手續簡便

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美点，捨我其誰。
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵
敢誇全加獨特
斤両味道 招牌保證

謹秘書費路蔡根遜
啓根旋敬請

B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3953

業銀託信兆億
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B C
PHONE: 685-3935

由即日起 利息再增
定期存款 八厘半（三年期）
短期存款 七厘 由五百元起每八十日派息壹次每九十日派息者六厘七五
由五千元以上者：三十日期七厘 九十日期七厘半 二五
壹切存款有加政府保障萬無一失
歡迎私人信用借款
服務時間：由星期一至星期六每日上午九時半至下午六時
經理 黃宗振